



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa  
Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

疾病預防控制中心

技術指引

**Orientações técnicas do  
Centro de Prevenção e  
Controlo e Doença**

N.º : 014.CDC-NDIV.GL.2020

Versão: 19.0

Data de elaboração: 2020.01.02

Data de revisão: 2021.10.15

Página: 1/5

## 預防新型冠狀病毒肺炎 - 給社會住宿設施及同類場所的建議

### Prevenção da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus - Recomendações para lares de segurança social e estabelecimentos similares

A entidade competente supervisiona a implementação das orientações técnicas por parte dos indivíduos e entidades públicas ou privadas relacionadas. De acordo com o artigo 3.º da “Lei de prevenção, controlo e tratamento de doenças transmissíveis”, na prossecução dos fins de prevenção, controlo e tratamento de doenças transmissíveis, as pessoas e as entidades públicas ou privadas têm o dever de, nos termos legais, colaborar com as entidades competentes bem como cumprir as ordens e orientações por elas emitidas. As orientações técnicas não impedem as entidades competentes de elaborar as ordens e orientações mais específicas e rigorosas de acordo com a situação real.

Para prevenir a pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, os Serviços de Saúde apelam aos estabelecimentos como equipamentos sociais, para ficarem em alerta, tomando as seguintes medidas:

#### 1. Cooperação e gestão

- Prestar atenção às informações epidemiológicas divulgadas pelo Governo da RAEM e cooperar com as várias medidas de prevenção; divulgar e manter actualizadas as informações sobre a prevenção da respectiva doença junto dos funcionários e hóspedes na adequada altura;
- **Usar máscara no local de trabalho, nas actividades ou nas aulas;**
- Prestar atenção ao estado de saúde e medição de temperatura dos utentes dos serviços e funcionários, e no caso de manifestar febre e sintomas do tracto respiratório, devem ser instruídos a usar máscara e para consultar um médico; caso o médico considere necessário, os mesmos devem ser autorizados a descansar em casa, sendo dispensados temporariamente do trabalho; devendo, ao mesmo tempo, as instalações de acomodação social implementar medidas de controlo da infecção,



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa  
Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

疾病預防控制中心

技術指引

**Orientações técnicas do  
Centro de Prevenção e  
Controlo e Doença**

N.º : 014.CDC-NDIV.GL.2020

Versão: 19.0

Data de elaboração: 2020.01.02

Data de revisão: 2021.10.15

Página: 2/5

## 預防新型冠狀病毒肺炎 - 給社會住宿設施及同類場所的建議

### Prevenção da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus - Recomendações para lares de segurança social e estabelecimentos similares

isolando temporariamente os utentes de serviços com a doença;

- Prestar atenção ao estado de saúde e medição de temperatura dos visitantes e, no caso de detecção de pessoas com febre ou sintomas do tracto respiratório, aconselhá-los a usar uma máscara, consultar um médico o mais rápido possível e suspender a visita;
- No caso de indisposição, nomeadamente, febre ou sintomas do tracto respiratório, perguntar à pessoa se, nos últimos 21 dias antes do início dos sintomas, permaneceu em algum país ou região com risco médio e alto da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus ou se teve contacto com casos confirmados, devendo, caso afirmativo, ser contactado o Corpo de Bombeiros para transporte da pessoa em ambulância para o Centro Hospitalar Conde de São Januário para exames mais aprofundados;
- No caso de aumento elevado e repentino do número de funcionários doentes/utentes ou de faltas por doença, notificar o Instituto de Acção Social e o Centro de Prevenção e Controlo da Doença dos Serviços de Saúde (Tel.: 28700800, Fax: 28533524).

## 2. Prevenção individual

Para prevenir a pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus, os Serviços de Saúde apelam todos os residentes de Macau a prestar atenção às informações epidémicas do Governo e a cooperarem com várias medidas de precaução, prestando atenção à higiene pessoal, higiene ambiental e higiene alimentar, incluindo, em particular:

- **Evitar deslocações a países ou regiões com risco médio e alto da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus;**
- **Evitar aglomerações/agrupamentos;**



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa  
Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

疾病預防控制中心

技術指引

**Orientações técnicas do  
Centro de Prevenção e  
Controlo e Doença**

N.º : 014.CDC-NDIV.GL.2020

Versão: 19.0

Data de elaboração: 2020.01.02

Data de revisão: 2021.10.15

Página: 3/5

## 預防新型冠狀病毒肺炎 - 給社會住宿設施及同類場所的建議

### Prevenção da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus - Recomendações para lares de segurança social e estabelecimentos similares

- **Manter uma distância social adequada e usar máscaras;**
- **Lavar as mãos frequentemente com água e sabão ou com álcool. Evitar tocar a boca, o nariz e os olhos antes de lavar as mãos;**
- Cobrir a boca e o nariz com um lenço de papel quando espirrar ou tossir e lave as mãos o mais rápido possível; quando não tiver lenço, usar a manga da camisola ou cotovelo em vez das palmas das mãos;
- Baixar a tampa da sanita e lavar as mãos de imediato após uso;
- Não compartilhar toalhas;
- Sempre limpar e desinfetar os locais facilmente acessíveis às mãos em casa ou no local de trabalho;
- Usar luvas ao limpar objectos ou locais contaminados com secreções ou excreções;
- Evitar ficar em lugares lotados, em especial as pessoas com baixa imunidade;
- Evitar o contacto próximo com pacientes com febre e sintomas respiratórios;
- Evitar a visita de doentes e usar uma máscara, se necessário, para entrar na área do hospital;
- Evitar o contacto com animais, nem ir a mercados onde os animais são vendidos ou produtos de animais não cozidos;
- No caso de apresentar febre ou sintomas do tracto respiratório, procurar tratamento médico o mais rápido possível e usar uma máscara.

### 3. Higiene ambiental

- Quanto às casas e aos locais de trabalho, devem ser frequentemente limpos e desinfetados, superfícies de móveis, paredes, chão com tacos de madeira, corrimões, maçanetas, botões de elevadores, teclados de computadores e outros objectos e locais onde se toca mais com as mãos;



澳門特別行政區政府  
Governo da Região Administrativa  
Especial de Macau  
衛生局  
Serviços de Saúde

疾病預防控制中心

技術指引

**Orientações técnicas do  
Centro de Prevenção e  
Controlo e Doença**

N.º : 014.CDC-NDIV.GL.2020

Versão: 19.0

Data de elaboração: 2020.01.02


Data de revisão: 2021.10.15

Página: 4/5

## 預防新型冠狀病毒肺炎 - 給社會住宿設施及同類場所的建議

### Prevenção da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus - Recomendações para lares de segurança social e estabelecimentos similares

- Assegurar, nos locais de atendimento ao público, toalhetes de papel e gel de álcool;
- Assegurar que as casas de banho têm disponíveis sabão líquido e toalhetes descartáveis ou secadores de mãos, e evitar disponibilizar toalhas para uso comum;
- Assegurar que os esgotos estão desobstruídos e que não há infiltrações de água; os drenos de água devem ter tubos em U; em cada ralo deve ser colocado meio litro de água limpa pelo menos uma vez por semana deitar para assegurar o armazenamento de água nos tubos e evitar a propagação de patógenos;
- As casas de banho devem ser mantidas limpas e bem arejadas, e organizados os horários de limpeza e desinfecção de acordo com as condições de higiene;
- Todos os espaços destinados a utentes/ funcionários devem ter sempre as janelas abertas para manter o ambiente limpo, seco e bem ventilado; no caso de espaços fechados, deve ser assegurado o funcionamento eficaz do sistema de ventilação, assim como também a sua limpeza e regular manutenção;
- No caso de contaminação do chão, tapetes, paredes ou outras instalações com secreções ou excreções, tais devem ser imediatamente limpos e desinfectados, usando material absorvente para proceder a uma limpeza preliminar e, em seguida, usar lixívia diluída na proporção de 1:10 para desinfectar as superfícies contaminadas e as áreas adjacentes, devendo ser lavadas e secas após a lixívia permanecer durante 30 minutos;
- Os itens descartáveis nunca devem ser usados por outros e, após uso, devem ser devidamente embrulhados e descartados;
- Os objectos de uso repetido devem ser cuidadosamente lavados e desinfectados antes do seu uso por utentes.

 <p>澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau 衛生局 Serviços de Saúde</p>	<p>疾病預防控制中心 技術指引 <b>Orientações técnicas do Centro de Prevenção e Controlo e Doença</b></p>	<p>N.º : 014.CDC-NDIV.GL.2020 Versão: 19.0 Data de elaboração: 2020.01.02 Data de revisão: 2021.10.15 Página: 5/5</p>
<p><b>預防新型冠狀病毒肺炎 - 給社會住宿設施及同類場所的建議</b> <b>Prevenção da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus - Recomendações para lares de segurança social e estabelecimentos similares</b></p>		

\* Territórios prováveis de transmissão da pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus:  
Para informações detalhadas, consulte a Página Electrónica Especial Contra Epidemias  
(<https://www.ssm.gov.mo/PreventCOVID-19>).

Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau  
Centro de Prevenção e Controlo de Doenças